

iPod® interfész csatlakozó KS-PD100

Az adapter használata előtt

Utolsó frissítés: 2006. március 1.

1 Támogatott JVC autórádiók

- Ez az adapter az alábbi JVC autórádiókat támogatja*1:
 - 2003-ban vagy később kibocsátott autórádiók
 - MP3 kompatibilis CD-váltó vezérlővel felszerelt autórádiók
 - Autórádiók, amelyek képesek megjeleníteni CD szöveget, MP3 mappa- vagy fájlnevet vagy ID3 jelölést

*1 A listában nem szereplő rádiók nem kompatibilisek a KS-PD100 készülékkel.

2 Ha bizonytalan a rádiója vezérlő-típusával kapcsolatban

- Ellenőrizze a támogatott JVC autórádiók listáját és nézze meg a rádiója vezérlő-típusát.

3 Az iPod típusának ellenőrzése

- Ezzel az adapterrel a következő iPod típusokat lehet vezérelni.

Vezérelhető iPod	Szoftververzió
iPod dokk csatlakozóval (3. generációs)	iPod szoftver 2.3 vagy újabb verzió
Click Wheel technológiával rendelkező iPod (4. generációs)	iPod szoftver 3.1 vagy újabb verzió
iPod mini	iPod mini szoftver 1.4 vagy újabb verzió
iPod photo	iPod photo szoftver 1.2 vagy újabb verzió
iPod nano*2	iPod nano szoftver 1.0 vagy újabb verzió

- iPod with video csatlakoztatása előtt (5. generáció):

Bár ez az adapter nem iPod with video készülékkel való használatra lett tervezve, az iPod with video is kezelhető vele.

Az iPod with video csatlakoztatása előtt győződjön meg a következőkről:

- Az iPod kijelzőjén az adapterrel való csatlakoztatáskor megjelenő „JVC” nem biztos, hogy a megfelelő méretben jelenik meg.
- Az adapterrel való csatlakozás ideje alatt nem jelenik meg videó az iPod kijelzőjén vagy a külső monitoron. (Csak az audio elemek elérhetők.)
- Az adapterrel való csatlakozás ideje alatt nem lehet a „Videos” menüben videó fájlokat keresni. (Ha videófájl lejátszása vagy videófájl lejátszásának szüneteltetése közben csatlakoztatja az iPod-ot, a lejátszás helyreállítása nem működik.)

- Az iPod shuffle nem vezérelhető.

- Ha az Ön iPod szoftver verziója a fent említettnél régebbi, akkor nem tudja majd megfelelően vezérelni az iPod-ot. Frissítse az iPod szoftverét a legújabb verzióra, mielőtt ezzel az adapterrel használná.

- Az iPod „Setting” menüjében az „About” alatt ellenőrizheti az iPod szoftververzióját.
- Az iPod frissítésével kapcsolatos információk az Apple Computer, Inc. weboldalán találhatóak: <<http://www.apple.com>>.

*2 Az iPod nano ezen adapterhez való csatlakoztatásakor ne felejtse el leválasztani a fejhallgatót; ellenkező esetben nem szólal meg a hang.

4 Az adapter használatával kapcsolatos megjegyzések

- Akkor vezérelheti az iPod-ot a rádióról, ha a „JVC” vagy „✓” jelenik meg az iPod kijelzőjén, miután csatlakoztatta az iPod-ot az adapterhez.
- A rádión a választómenüben a dalok sorrendje eltérhet az iPod-nál látható sorrendtől.
- Ha az iPod-ot ezen az adapteren keresztül használja, a rádión esetleg nem jelennek meg helyesen a számok szöveges információi, a kategóriák stb.
- Véletlen sorrendű lejátszás üzemmód beállításakor illetve a választómenü használatakor a rádión kijelzett mappa/műsorszám számok különbözhetnek az iPod-on kijelzett számoktól.
- Ha leáll a lejátszás, válasszon ki egy műsorszámot a választómenüből, vagy nyomjon meg egy funkcionáló billentyűt, például PLAY/PAUSE (Lejátszás/pillanat állj).
- Ha a választómenü nem jelenik meg helyesen, változtassa meg a kijelzési módot a rádión.
- Körülbelül 5 másodpercre van szükség ahhoz, hogy a kiválasztott lejátszás üzemmód bekapcsolódjon.
- A választómenü ►►◄◄ vagy ◄◄◄◄ billentyűvel való használatkor a műsorszámok nevei vagy a kategóriainformációk esetleg nem jelennek meg helyesen.
- A listakijelzés funkció nem működik helyesen iPod kezelésekor.
- Az iPod vezérlések esetleg nem működnek helyesen az adapter és az iPod közötti kommunikáció állapotától függően.
- Ha az iPod nem működne megfelelően az adapterrel való csatlakoztatás után, húzza ki a csatlakozókábelt az iPod-ból, majd csatlakoztassa újra a kábelt. Ha az iPod még mindig nem működik megfelelően, állítsa vissza az iPod eredeti beállításait.
- Célszerű a távvezérlőt használni az A., D. vagy E. vezérlési típusú rádiók kezelésére.

Műveletek a vezérlőpultról—A típus

A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

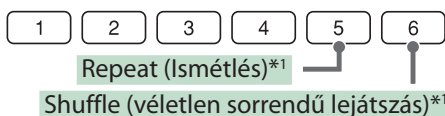
- **MODE**: a **MODE** megnyomása utáni funkciók. Az eredeti funkció visszaállításához nyomja meg újra a **MODE** gombot.

Lejátszás során

Ugyanúgy működik, mint az iPod használatakor **MENU** (belép a „Music” menübe)



Ugyanúgy működik, mint az iPod használatakor **▶||** (Lejátszás/megállítás)

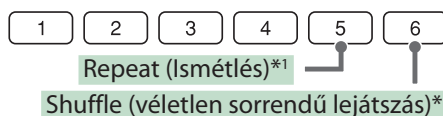


Amikor műsorszámot választ a „Music” menüből

Click Wheel (kiválasztja a következő tételeket)
MENU (visszalép az előző szintre)



Click Wheel (kiválasztja az előző tételeket)
Kiválasztás (megerősíti a választást)



Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Nyomja meg a **▶▶|** gombot a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Nyomja meg a **◀◀|** gombot az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraléptetéséhez:

- Gyors előreléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **▶▶|** gombot.
- Gyors hátraléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀|** gombot.

A lejátszás megállításához vagy újraindításához:

Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg **◀◀◀**.

Ha megnyomja ezt a gombot **◀◀◀**, miután megnyomta a **MODE** gombot, a lejátszás egymás után megáll és újraindul.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **▶▶|** gombot a „Music” menübe történő belépéshez.*2

2 Nyomja meg a **MODE** gombot.

3 Nyomja meg a **▶▶|** vagy a **◀◀|** gombot egy tétel kiválasztásához.

4 Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **◀◀◀** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, belép a következő szintre. Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a **▶▶|** gombot a **MODE** megnyomása után.

5 Ismétlje a **2-4.** lépéseket a kívánt műsorszám megerősítéséig.

- Lehetőség van 10 műsorszám egyszerre történő átugrására is, ha lenyomja és nyomva tartja a **▶▶|** vagy a **◀◀|** gombot.

Lejátszási módok kiválasztása*3

Ismételt lejátszás*4: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **5** gombot ismételten a kívánt ismételt lejátszás kiválasztásához.*1

- **Track (Műsorszám):** Az iPod „Repeat One” (Egy szám ismétlése) funkciójának felel meg.
- **Disc (Lemez):** Az iPod „Repeat All” (Összes szám ismétlése) funkciójának felel meg. Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás*4: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **6** gombot egymás után a kívánt véletlen lejátszási mód kiválasztásához.*1

- **All (Összes) vagy MAG:** Az iPod „Shuffle Songs” (Számok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.
- **Folder (Mappa):** Az iPod „Shuffle Albums” (Albumok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.*5 Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

*1 Néhány vevőnél a lejátszási módot választó számgombok eltérőek. Lásd a vevőhöz adott kezelési utasítást.

*2 A menü kiválasztási mód megszűnik;
– Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
– Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.

*3 Ha a vevőn „CD-CH (CD-Changer)” felirat jelenik meg az iPod forrásként való kiválasztásakor, egyszerre csak egy lejátszási módot használhat.

*4 A lejátszási mód kiválasztása közben kigyullad a megfelelő jelzés a vevő kijelzőjén.

*5 Ez a funkció az „Music” menü „Albums” pontjánál az „All” választásakor működik.

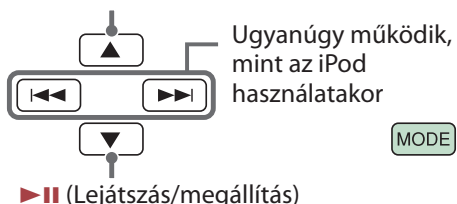
Műveletek a vezérlőpultról—B típus

A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

- **MODE**: a **MODE** megnyomása utáni funkciók. Az eredeti funkció visszaállításához nyomja meg újra a **MODE** gombot.

Lejátszás során

MENU (belép a „Music” menübe)



▶▶ (Lejátszás/megállítás)

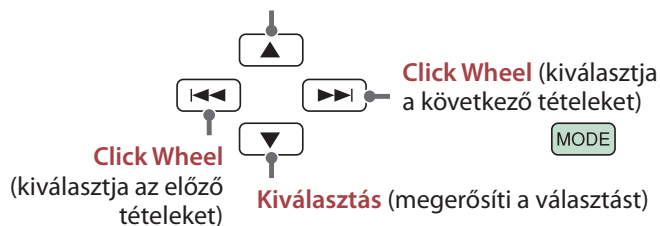
1 2 3 4 5 6

Repeat (Ismétlés)*1

Shuffle (véletlen sorrendű lejátszás)*1

Amikor műsorszámot választ a „Music” menüből

MENU (visszalép az előző szintre)



Click Wheel (kiválasztja a következő tételt)

Click Wheel (kiválasztja az előző tételt)

Kiválasztás (megerősíti a választást)

1 2 3 4 5 6

Repeat (Ismétlés)*1

Shuffle (véletlen sorrendű lejátszás)*1

Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Nyomja meg a ▶▶ gombot a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Nyomja meg a ◀◀ gombot az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraléptetéséhez:

- Gyors előrelépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶▶ gombot.
- Gyors hátralépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ◀◀ gombot.

A lejátszás megállításához vagy újraindításához:

Nyomja meg ▼.

Ha megnyomja ezt a gombot, a lejátszás egymás után megáll és újraindul.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 Nyomja meg a ▲ gombot a „Music” menübe történő belépéshez.*2

2 Nyomja meg a ▶▶ vagy a ◀◀ gombot egy tétel kiválasztásához, majd nyomja meg a ▼ gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, belép a következő szintre. Ismétlje meg az eljárást a kívánt műsorszám megerősítéséig.

- Lehetőség van 10 műsorszám egyszerre történő átugrására is, ha lenyomja és nyomva tartja a ▶▶ vagy a ◀◀ gombot.
- Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a ▲ gombot.

Lejátszási módok kiválasztása*3

Ismételt lejátszás*4: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a 5 gombot ismételten a kívánt ismételt lejátszás kiválasztásához.*1

- **Track (Műsorszám):** Az iPod „Repeat One” (Egy szám ismétlése) funkciójának felel meg.
- **Disc (Lemez):** Az iPod „Repeat All” (Összes szám ismétlése) funkciójának felel meg. Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás*4: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a 6 gombot egymás után a kívánt véletlen lejátszási mód kiválasztásához.*1

- **All (Összes) vagy MAG:** Az iPod „Shuffle Songs” (Számok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.
 - **Folder (Mappa):** Az iPod „Shuffle Albums” (Albumok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.*5
- Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

*1 Néhány vevőnél a lejátszási módot választó számgombok eltérőek. Lásd a vevőhöz adott kezelési utasítást.

*2 A menü kiválasztási mód megszűnik;
– Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
– Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.

*3 Ha a vevőn „CD-CH (CD-Changer)” felirat jelenik meg az iPod forrásként való kiválasztásakor, egyszerre csak egy lejátszási módot használhat.

*4 A lejátszási mód kiválasztása közben kigyullad a megfelelő jelzés a vevő kijelzőjén.

*5 Ez a funkció az „Music” menü „Albums” pontjánál az „All” választásakor működik.

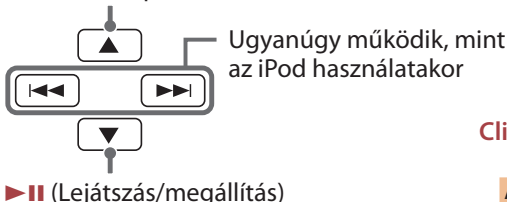
Műveletek a vezérlőpultról—C típus

A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

-  : akkor működik, ha lenyomja és nyomva tartja a gombot.

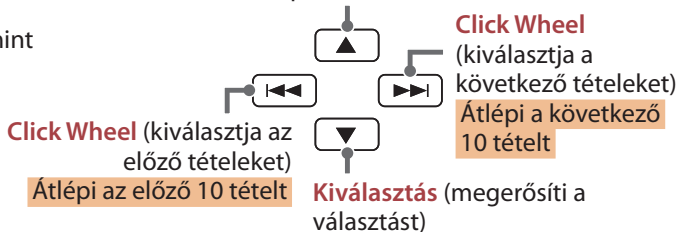
Lejátszás során

MENU (belép a „Music” menübe)



Amikor műsorszámot választ a „Music” menüből

MENU (visszalép az előző szintre)



Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Nyomja meg a ▶▶| gombot a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Nyomja meg a |◀◀ gombot az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraléptetéséhez:

- Gyors előreléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶▶| gombot.
- Gyors hátraléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a |◀◀ gombot.

A lejátszás megállításához vagy újraindításához:

Nyomja meg ▼.

Ha megnyomja ezt a gombot, a lejátszás egymás után megáll és újraindul.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 Nyomja meg a ▲ gombot a „Music” menübe történő belépéshez.*1

2 Nyomja meg a ▶▶| vagy a |◀◀ gombot egy tétel kiválasztásához, majd nyomja meg a ▼ gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, belép a következő szintre. Ismétlje meg az eljárást a kívánt műsorszám megerősítéséig.

- Lehetőség van 10 műsorszám egyszerre történő átugrására is, ha lenyomja és nyomva tartja a ▶▶| vagy a |◀◀ gombot.
- Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a ▲ gombot.

Lejátszási módok kiválasztása*2

- Tekintse át a lejátszási módok működésére vonatkozó részt a vevő útmutatójában.

Ismételt lejátszás*3: Válassza ki a következők egyikét:

- **Track (Műsorszám):** Az iPod „Repeat One” (Egy szám ismétlése) funkciójának felel meg.
- **Disc (Lemez):** Az iPod „Repeat All” (Összes szám ismétlése) funkciójának felel meg. Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás*3: Válassza ki a következők egyikét:

- **All (Összes) vagy MAG:** Az iPod „Shuffle Songs” (Számok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.
- **Folder (Mappa):** Az iPod „Shuffle Albums” (Albumok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.*4

Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

*1 A menü kiválasztási mód megszűnik;

– Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
– Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.



*2 Ha a vevőn „CD-CH (CD-Changer)” felirat jelenik meg az iPod forrásként való kiválasztásakor, egyszerre csak egy lejátszási módot használhat.

*3 A lejátszási mód kiválasztása közben kigyullad a megfelelő jelzés a vevő kijelzőjén.

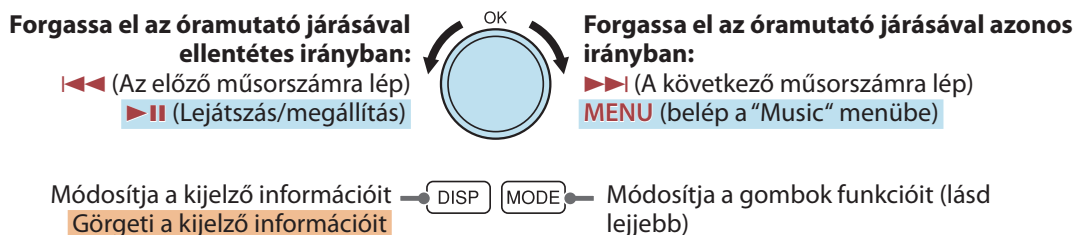
*4 Ez a funkció az „Music” menü „Albums” pontjánál az „All” választásakor működik.

Műveletek a vezérlőpultról—D típus (KD-NX901)

A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

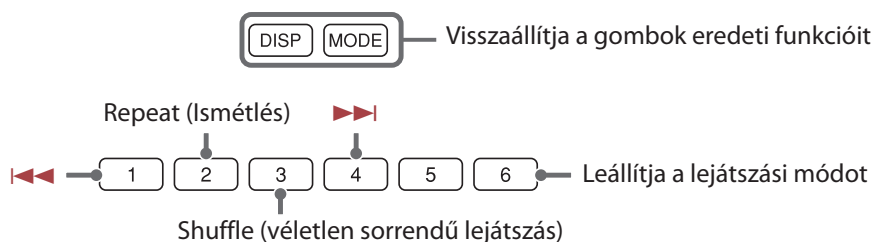
-  : az OK megnyomása utáni funkciók. Az eredeti funkció visszaállításához nyomja meg újra az OK gombot.
-  : akkor működik, ha lenyomja és nyomva tartja a gombot.

Lejátszás során (lásd még a 11. oldalt)



A **MODE** megnyomása a következőképpen módosítja a gombok funkcióját. Nyomja meg a gombot a célgomb megnyomása előtt. A **MODE** vagy a **DISP** újbóli megnyomása visszaállítja az eredeti funkciót.*

Lejátszás során (a MODE megnyomása után) (lásd még a 11. oldalt)

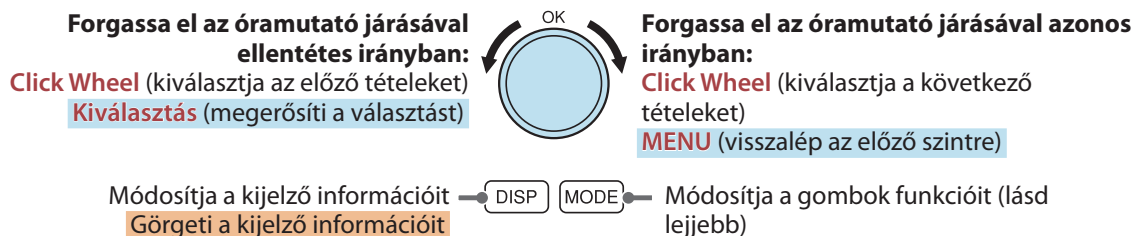


* Ha nem hajtódik végre művelet kb. 15 másodpercig, a gombok visszakapják eredeti funkcióikat.

A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

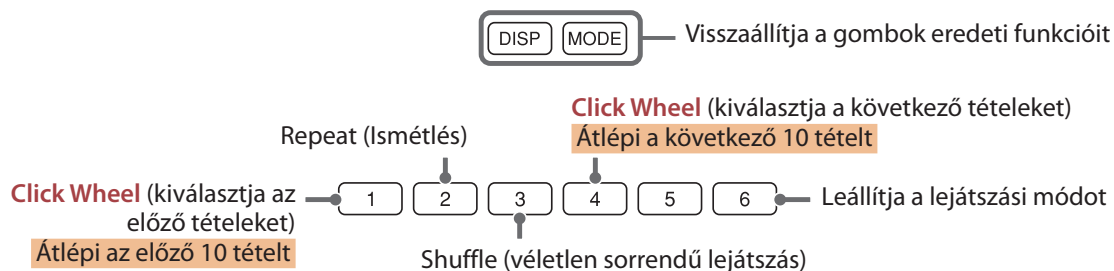
- **OK** : az OK megnyomása utáni funkciók. Az eredeti funkció visszaállításához nyomja meg újra az OK gombot.
- **Click Wheel** : akkor működik, ha lenyomja és nyomva tartja a gombot.

Amikor műsorszámot választ a „Music“ menüből (lásd még a 11. oldalt)



A **MODE** megnyomása a következőképpen módosítja a gombok funkcióját. Nyomja meg a gombot a célgomb megnyomása előtt. A **MODE** vagy a **DISP** újbóli megnyomása visszaállítja az eredeti funkciót.*

Amikor műsorszámot választ a „Music“ menüből (a MODE megnyomása után) (lásd még a 11. oldalt)



* Ha nem hajtódik végre művelet kb. 15 másodpercig, a gombok visszakapják eredeti funkcióikat.

Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Forgassa el a szabályzótarcsát az óramutató járásával azonos irányba a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Forgassa el a szabályzótarcsát az óramutató járásával ellentétes irányba az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraleptetéséhez:

- Gyors előreléptetéshez a **MODE** megnyomása után nyomja le és tartsa lenyomva a **4** gombot.
- Gyors hátraleptetéshez a **MODE** megnyomása után nyomja le és tartsa lenyomva a **1** gombot.

A lejátszás megállításához vagy újraindításához:

A megállítás vagy újraindítás kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot, és forgassa a szabályzótarcsát az óramutató járásával ellentétes irányba.

A kijelző információinak görgetéséhez:

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **DISP** gombot.

A kijelző információinak megváltoztatásához:

Nyomja meg a **DISP** gombot.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 A „Music” menübe való belépéshez nyomja meg az **OK** gombot, majd forgassa a szabályzótarcsát az óramutató járásával azonos irányba.*¹

2 Nyomja meg az **OK** billentyűt.

3 Egy tétel kiválasztásához forgassa el a szabályzótarcsát.

4 A választás megerősítéséhez nyomja meg az **OK** gombot, majd forgassa el a szabályzótarcsát az óramutató járásával ellentétes irányba.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, belép a következő szintre. Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg az **OK** gombot, majd forgassa a szabályzótarcsát az óramutató járásával azonos irányba.

5 Ismétlje a **2-4.** lépéseket a kívánt műsorszám megerősítéséig.

- Lehetőség van 10 műsorszám egyszerre történő átugrására is. A **MODE** lenyomása után, nyomja meg a **4** billentyűt a következő 10 szám átugrására, vagy az **1** billentyűt az előző 10 átugrására.

Lejátszási módok kiválasztása*²

Ismételt lejátszás*³: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **2** gombot ismételten a kívánt ismételt lejátszás kiválasztásához.

- **Track (Műsorszám):** Az iPod „Repeat One” (Egy szám ismétlése) funkciójának felel meg.
 - **Disc (Lemez):** Az iPod „Repeat All” (Összes szám ismétlése) funkciójának felel meg.
- Leállításhoz nyomja meg a **MODE**, majd a **6** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás*³: Miután megnyomta a **MODE** gombot, nyomja meg a **3** gombot egymás után a kívánt véletlen lejátszási mód kiválasztásához.

- **All (Összes) vagy MAG:** Az iPod „Shuffle Songs” (Számok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.
 - **Folder (Mappa):** Az iPod „Shuffle Albums” (Albumok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.*⁴
- Leállításhoz nyomja meg a **MODE**, majd a **6** gombot.

*¹ A menü kiválasztási mód megszűnik;

- Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
- Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.


*² Ha a vevőn „CD-CH (CD-Changer)” felirat jelenik meg az iPod forrásként való kiválasztásakor, egyszerre csak egy lejátszási módot használhat.

*³ A lejátszási mód kiválasztása közben kigyullad a megfelelő jelzés a vevő kijelzőjén.

*⁴ Ez a funkció az „Music” menü „Albums” pontjánál az „All” választásakor működik.

Kezelés a vezérlőpultról—E típus

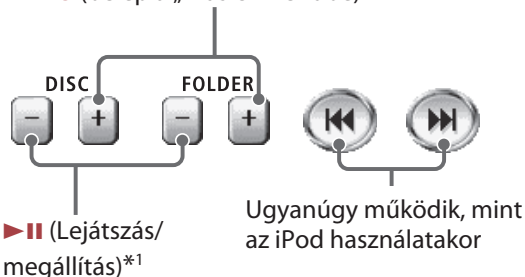
A vezérlőpult gombjai úgy működnek, mint az iPod kezelőszervei

- Többféle vezérlőpult-kijelző típus létezik. Válasszon a vevőkészülékéhez hasonló mintát az alábbiakban.
-  : akkor működik, ha lenyomja és nyomva tartja a gombot.

1. példa:

Lejátszás során

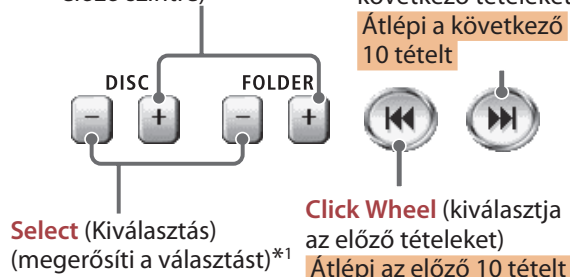
MENU (belép a „Music” menübe)*¹



Amikor műsorszámot választ a „Music” menüből

MENU (visszalép az előző szintre)*¹

Click Wheel
(kiválasztja a következő tételeket)
Átlépi a következő 10 tételt



2. példa:

Lejátszás során

▶ || (Lejátszás/megállítás)*¹

MENU (belép a „Music” menübe)*¹



Amikor műsorszámot választ a „Music” menüből

Select (Kiválasztás) (megerősíti a választást)*¹

MENU (visszalép az előző szintre)*¹



Folytatódik...

Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Nyomja meg a ►►| gombot a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Nyomja meg a |◄◄ gombot az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraléptetéséhez:



- Gyors előreléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ►►| gombot.
- Gyors hátraléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a |◄◄ gombot.



A lejátszás megállításához vagy

újraindításához: Nyomja meg: DISC -/  vagy FOLDER -/ .



Ha megnyomja ezt a gombot, a lejátszás egymás után megáll és újraindul.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 Nyomja meg: DISC +/  vagy: FOLDER +/  gombot a „Music” menübe történő belépéshez.*²

2 Nyomja meg a ►►| vagy a |◄◄ gombot egy tétel kiválasztásához, majd nyomja meg a DISC -/  vagy: FOLDER -/  gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, lép a következő szintre. Ismétlje ezt addig, amíg a kívánt műsorszámot nem nyugtázza.

- Lehetőség van 10 műsorszám egyszerre történő átugrására is, ha lenyomja és nyomva tartja a ►►| vagy a |◄◄ gombot.
- Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a gombot. DISC +/  vagy: FOLDER +/ .

Lejátszási módok kiválasztása*³

- Tekintse át a lejátszási módok működésére vonatkozó részt a vevő útmutatójában.

Ismételt lejátszás*⁴: válassza ki a következők egyikét:

- **Track (Műsorszám):** Az iPod „Repeat One” (Egy szám ismétlése) funkciójának felel meg.
- **Disc (Lemez):** Az iPod „Repeat All” (Összes szám ismétlése) funkciójának felel meg. Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás*⁴: válassza ki a következők egyikét:

- **All (Összes) vagy MAG:** Az iPod „Shuffle Songs” (Számok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.
- **Folder (Mappa):** Az iPod „Shuffle Albums” (Albumok véletlen sorrendben) funkciójának felel meg.*⁵

Leállításhoz válassza az **Off (Ki)** gombot.

*¹ Ha megnyomja ezeket az ikon billentyűket, a hangtámogató rendszerrel rendelkező vevő bmondja: „Folder up” (Mappa fel) vagy „Folder down” (Mappa le).

*² A menü kiválasztási mód megszűnik;
– Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
– Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.

*³ Ha a vevőn „CD-CH (CD-Changer)” felirat jelenik meg az iPod forrásként való kiválasztásakor, egyszerre csak egy lejátszási módot használhat.

*⁴ A lejátszási mód kiválasztása közben kigyullad a megfelelő jelzés a vevő kijelzőjén.

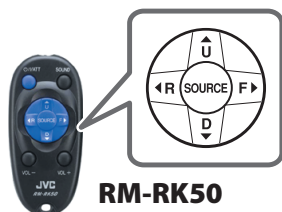
*⁵ Ez a funkció az „Music” menü „Albums” pontjánál az „All” választásakor működik.

Műveletek a távvezérlő segítségével

- A távvezérlőről a lejátszási mód kiválasztása nem vehető igénybe. A lejátszási mód kiválasztásához hajtsa végre a műveletet a vezérlőpulton.

A vevővel szállított távvezérlő segítségével lehetősége van az iPod irányítására.

Példák:



RM-RK50



RM-RK300



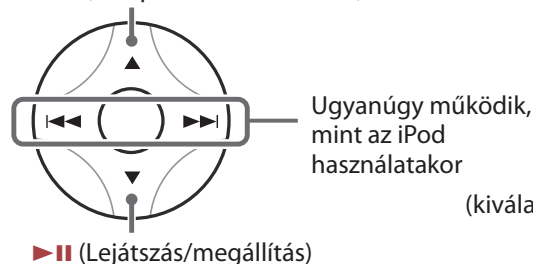
RM-RK230

A távvezérlő gombjai úgy működnek, mint az iPod vezérlőelemei

- Az RM-RK300 ábrái példaként szerepelnek.

Lejátszás során

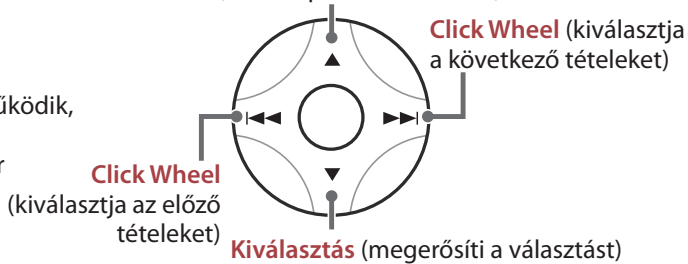
MENU (belép a „Music” menübe)



▶|| (Lejátszás/megállítás)

Amikorműsorszámot választ a „Music” menüből

MENU (visszalép az előző szintre)



Alapművelet

Műsorszám kiválasztása:

- Nyomja meg a ▶▶| (vagy a ▶) gombot a következő műsorszámokra történő lépéshez.
- Nyomja meg a |◀◀ (vagy a ◀) gombot az aktuális műsorszám elejére és az előző műsorszámokra történő lépéshez.

Műsorszám gyors előre- vagy hátraléptetéséhez:

- Gyors előreléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a ▶▶| (vagy a ▶) gombot.
- Hátraléptetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a |◀◀ (vagy a ◀) gombot.

A lejátszás megállításához vagy újraindításához:

Nyomja meg ▼.

Ha megnyomja ezt a gombot, a lejátszás egymás után megáll és újraindul.

Műsorszám választása a „Music” menüből

1 Nyomja meg a ▲ gombot a „Music” menübe történő belépéshez.

- Ekkor a távvezérlő gombjai a menü kiválasztó gombjaiként működnek.*

2 Nyomja meg a ▶▶|/|◀◀ (vagy a ▶/◀) gombot egy tétel kiválasztásához, majd nyomja meg a ▼ gombot a kiválasztás megerősítéséhez.

Ha a választott tétel további szinttel rendelkezik, belép a következő szintre. Ismétlje meg az eljárást a kívánt műsorszám megerősítéséig.

- Lehetőség van 10 tétel egyszerre történő átlépésére is, ha lenyomja és nyomva tartja a ▶▶|/|◀◀ (vagy a ▶/◀) gombot.
- Az előző szintre történő visszalépéshez nyomja meg a ▲ gombot.

* A menü kiválasztási mód megszűnik;

- Ha kb. 5 másodpercig nem történik művelet.
- Amikor megerősíti a műsorszám kiválasztását.

iPod vezérlési szint

— 1. szint —

- 1 Az iPod lejátszáshoz kapcsolja be a rádiót, és válassza a CD váltót forrásként.
- 2 Ha úgy csatlakoztatja az iPod lejátszót az adapterre, hogy mind a „Repeat”, mind a „Shuffle” mód aktív, akkor csak a „Repeat” beállítás hatásos.
- 3 Az iPod rádióról való működtetések nem kapcsolhatja be egyszerre a Repeat és a Random (Shuffle) módot.
- 4 Az alábbi táblázat az iPod és a rádió összetartozó lejátszási üzemmódjait mutatja.

	Repeat (Ismétlés)			Shuffle (véletlen sorrendű lejátszás)		
iPod	Repeat One		Repeat All	Shuffle Songs		Shuffle Albums
Vevőkészülék	Track (Műsorszám)	Folder (Mappa)	Disc (Lemez)	All/MAG (Összes/MAG)	Disc (Lemez)	Folder (Mappa)

- Bár választhatja a „Folder” beállítást ismétlési módként és a „Disc” beállítást véletlen lejátszási módként bizonyos vevőkészülékeknél, ezeket a lejátszási üzemmódokat pár másodperc múlva törli a készülék.

— 2. szint —

- 1 Az iPod lejátszáshoz kapcsolja be a rádiót, és válassza az iPod-ot forrásként.
- 2 Ha úgy csatlakoztatja az iPod lejátszót az adapterre, hogy mind a „Repeat”, mind a „Shuffle” mód aktív, akkor mindkét beállítás hatásos.
- 3 Az iPod rádióról való működtetésekre bekapcsolhatja egyszerre a Repeat és a Random (Shuffle) módot.
- 4 Az alábbi táblázat az iPod és a rádió összetartozó lejátszási üzemmódjait mutatja.

	Repeat (Ismétlés)			Shuffle (véletlen sorrendű lejátszás)		
iPod	Repeat One		Repeat All	Shuffle Songs		Shuffle Albums
Vevőkészülék	One (Egy)		All (Összes)	Song (Dal)		Album

- A részletes ismertetést a vevőkészülékhez adott kezelési utasításban találhatja.

* A fentit menü-elnevezések az iPod nyelvi beállításaitól és a gépjármű vevő típusától függően eltérőek lehetnek.

Az iPod, iPod mini, iPod photo, iPod shuffle, iPod nano és az iPod with video az Apple Computer, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

©2006 Victor Company of Japan, Limited